



Ajuntament
de Barcelona



institut
ramon llull

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI INSTITUT RAMON LLULL I
L'AJUNTAMENT DE BARCELONA – DISTRICTE DE SANT ANDREU PER A LA
COORGANITZACIÓ DE L'EDICIÓ 2024 DEL PROGRAMA INTERNACIONAL DE COMISSARIAT
“SAC-FIC CURATORIAL RESIDENCY PROGRAM”

REUNITS

D'una banda, el senyor Pere Almeda i Samaranch, director del Consorci Institut Ramon Llull.

I de l'altra, la Il·lma. senyora Marta Villanueva Cendán, regidora del Districte de Sant Andreu, de
l'Ajuntament de Barcelona.

ACTUEN

El primer, en nom i representació del Consorci Institut Ramon Llull amb domicili a l'Avinguda
Diagonal, 373, de Barcelona, amb CIF S-0800063-J, en virtut de nomenament efectuat per la Junta
Rectora de data 5 de novembre de 2021 i de les facultats conferides per l'article 13.2 f) dels seus
Estatuts.

La segona, en nom i representació de l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu, en
virtut del nomenament efectuat mitjançant Decret d'Alcaldia 2023-20973 de 17 de juny. Actua en
aquest acte en nom i representació de l'Ajuntament de Barcelona, amb NIF P0801900-B, facultada
per acord de la Comissió de Govern adoptat en la sessió de 26 de setembre 2024, i assistida per la
senyora Secretària Delegada dels Serveis Jurídics- Secretaria del
districte de Sant Andreu en l'exercici de les seves funcions de fe pública i assessorament legal
preceptiu.

Les parts, que actuen en exercici dels seus càrrecs respectius, declaren i manifesten que intervenen
amb la capacitat legal necessària i la competència suficient per subscriure aquest conveni i a aquest
efecte

MANIFESTEN

1. El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) és una entitat de dret públic
de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrada per
l'Administració de la Generalitat de Catalunya, l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes
Balears, l'Ajuntament de Barcelona i l'Ajuntament de Palma, que té com a finalitat la projecció i
difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment
dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en
l'àmbit cultural de les institucions consorciades. I dins la tasca de promoció exterior de la cultura,
l'Institut Ramon Llull té com a instrument d'actuació el suport a la internacionalització dels artistes
catalans, així com difondre el repertori i la creació catalana en l'àmbit internacional.

Exp. 09-CON-668-2024

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 01/10/2024, MARTA VILLANUEVA CENDAN 02/10/2024, 02/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/10/2027	Data creació còpia: 02/10/2024 11:32:11 Pàgina 1 de 8
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Ajuntament
de Barcelona



institut
ramon llull

2. Sant Andreu Contemporani (SAC) és un programa públic dedicat a la promoció, difusió i producció de l'art contemporani emergent al Districte de Sant Andreu (Barcelona). Articula la seva programació a través d'exposicions, tallers, conferències, projectes curatorials, un programa educatiu, un programa de publicacions i un programa de residències artístiques, tots ells destinats a proporcionar als creadors eines per a la seva professionalització. Cada any Sant Andreu Contemporani convoca el concurs d'Arts Visuals Premi Miquel Casablanca, una convocatòria d'art jove d'abast nacional que contempla quatre modalitats: Obra, Projecte, Publicació i Comunicació Gràfica.

3. SAC-FIC Curatorial Residency Program (Programa de Residència Curatorial) és el programa de residències de Sant Andreu Contemporani i Fabra i Coats – Fàbrica de Creació de Barcelona, adreçat a comissaris internacionals. En el marc d'aquest programa, s'obre una convocatòria per a seleccionar un comissari internacional, que formarà part del jurat del Concurs d'Arts Visuals Premi Miquel Casablanca 2024 i desenvoluparà un projecte curatorial amb una selecció dels artistes presentats a concurs. El projecte haurà de ser presentat al país de residència del comissari. La residència cobreix els honoraris per la deliberació del premi i la proposta curatorial, la producció de l'exposició, l'allotjament i els viatges. L'objectiu de la convocatòria és oferir un coneixement personal del context artístic a través de la convocatòria del Premi Miquel Casablanca i fomentar col·laboracions futures entre agents locals i estrangers en el marc de l'art jove. (Institut de Cultura de Barcelona), (Institut Ramon Llull), i (comissària MACBA), juntament amb l'equip gestor de Sant Andreu Contemporani (, director; i i comissària i comissari) són qui han conformat el jurat de la convocatòria SAC-FIC Curatorial Residency Program d'enguany.

4. La comissaria d'art seleccionada el 2024 ha estat qui desenvoluparà un projecte curatorial amb una selecció d'artistes del context català, presentats a concurs. El projecte que es presentarà a l'espai AlbumArte de Roma (Itàlia) durant el segon semestre de 2024 porta per títol "Messa in Paesaggio" (títol provisional) i reuneix el treball de 4 artistes o col·lectius, els interessos dels quals es focalitzen en els conflictes i les contradiccions que travessen les zones rurals en el territori català. A través de videoinstal·lacions, documents, escultures i fotografies, i , reflexionen sobre la temporalitat dels processos agrícoles i l'impacte de la hiper-industrialització sobre el territori. Les obres exhibides són el resultat de processos de recerca de llarga durada que impliquen sovint un component relacional i experiencial; els artistes s'involucren en primera persona amb les transformacions de les zones rurals catalanes enunciant el caràcter situat de la seva mirada, interactuant amb les generacions anteriors i posant en evidència les contradiccions en acte.

5. (comissària guanyadora de SAC International Curatorial Residency Program 2024), (comissària i coordinadora d'exposicions) i (comissària i gestora cultural) han conformat el jurat de la Convocatòria d'Arts Visuals Miquel Casablanca 2024. Els quatre artistes escollits per dur a terme aquesta exposició: , i (Detall en Annex 2).

Exp. 09-CON-668-2024

	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 01/10/2024, MARTA VILLANUEVA CENDAN 02/10/2024, 02/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/10/2027	Data creació còpia: 02/10/2024 11:32:11 Pàgina 2 de 8
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Ajuntament
de Barcelona



institut
ramon llull

L'exposició que proposa la comissària es presentarà del 17 d'octubre (dia de la inauguració) fins el 10 de novembre del 2024 a l'AlbumArte, de Roma (Itàlia). Aquest espai destaca per les seves col·laboracions internacionals i per les seves xerrades i trobades sobre llenguatges contemporanis com el videoart, la pintura, la fotografia, l'escultura, la instal·lació, la performance, l'art sonor , el concert de música, la residència artística, el recolzament i la promoció de joves artistes i comissaris. Tots els esdeveniments i projectes d'AlbumArte estan oberts al públic en general i són gratuïts.

L'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu i l'Institut Ramon Llull comparteixen l'objectiu d'internacionalització de la creació catalana en l'àmbit de les arts visuals i generar uns espais d'intercanvi i de coneixement, així com la voluntat de ser conjuntament impulsors i promotors del projecte *SAC-FIC Residency Program*. Per aquest motiu, ambdues institucions col·laboren en la realització d'aquest programa i, en virtut d'això, manifesten la voluntat de signar aquest conveni de col·laboració que es regeix per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir els termes de col·laboració entre l'Institut Ramon Llull i l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu, per tal de fer possible l'impuls i promoció conjunta del projecte *SAC-FIC Residency Program 2024*.

SEGONA.- Import

L'import màxim de l'activitat objecte d'aquest conveni és de DINO MIL CENT VUITANTA EUROS (19.180,00 €), IVA inclòs, d'acord amb el pressupost que consta en Annex 1.

TERCERA.- Obligacions de l'Institut Ramon Llull

L'Institut Ramon Llull assumeix les obligacions següents l'import de les quals es detalla en el pressupost que consta en Annex 1:

- Honoraris de la comissària (+ 21% de l' IVA repercutit)
- Honoraris dels quatre artistes seleccionats:
 . (+ 21% de l' IVA repercutit)

L'Institut Ramon Llull es compromet a assumir les obligacions esmentades fins un import màxim de màxim de NOU MIL SIS-CENTS VUITANTA EUROS (9.680,00 €), IVA inclòs, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex, amb càrrec a la partida D/004/041/ 226.0001 Creació – Transversals – Exposicions, certàmens i altres activitats de promoció, del seu pressupost per a l'any 2024. Aquesta partida disposa de crèdit adequat i suficient.

QUARTA.- Obligacions de l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu

Exp. 09-CON-668-2024

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 01/10/2024, MARTA VILLANUEVA CENDAN 02/10/2024, 02/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/10/2027	Data creació còpia: 02/10/2024 11:32:11 Pàgina 3 de 8
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Ajuntament
de Barcelona



institut
ramon llull

L'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu assumeix les obligacions següents l'import de les quals es detalla en el pressupost que consta en Annex 1:

- Realització de les activitats derivades del Programa de Residència Curatorial, amb la programació i coordinació de l'exposició del comissari amb la selecció dels artistes del *Concurs d'Arts Visuals Premi Miquel Casablanca 2024*. (Inclou desplaçament, allotjament i manutenció de la comissària durant la residència a Fabra i Coats, despeses de coordinació, de transports, d'allotjament de les artistes, de desplaçament i allotjament de la coordinadora de l'exposició i de disseny i comunicació)

L'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Andreu es compromet a assumir les obligacions esmentades fins un import màxim de màxim de 9.500,00 € (NOU MIL CINC-CENTS EUROS), imputable al contracte de dinamització i gestió del centre cívic Sant Andreu, amb número 21002853.

CINQUENA. Logotips

El logotip de l'Institut Ramon Llull, del Sant Andreu Contemporani (SAC), de l'ICUB i de l'Ajuntament de Barcelona constarà en tot el material gràfic que s'editi per l'exposició del projecte (nota de premsa, full de sala i altres suports de comunicació). L'Institut Ramon Llull constarà com a coorganitzador del projecte.

SISENA.- Vigència del conveni

Aquest conveni serà vigent des del moment de la seva signatura fins el 31 de desembre de 2024.

SETENA.- Comunicacions entre les parts. Comissió de Seguiment

Per tal de facilitar la comunicació entre les parts, aquestes nomenaran un interlocutor únic per al seguiment i execució del present conveni. Per al seu seguiment de l'execució i per a la seva interpretació i aplicació, si escau, es crearà una Comissió de Seguiment, que es reunirà un cop s'hagi clausurat l'exposició del projecte per fer una valoració de l'activitat.

VUITENA.- Causes de resolució de conveni

Seràn causes de resolució anticipada del present conveni:

- a) Mutu acord de les parts, que es manifestarà per escrit.
- b) Denúncia d'una de les parts, amb un preavís en cap cas inferior a 3 mesos.
- c) L'incompliment manifest de les seves clàusules.
- d) La impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les seves previsions.
- e) Les generals establertes a la legislació vigent.

NOVENA.- Qüestions litigioses

Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se d'aquest conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte

Exp. 09-CON-668-2024

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 01/10/2024, MARTA VILLANUEVA CENDAN 02/10/2024, 02/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/10/2027	Data creació còpia: 02/10/2024 11:32:11 Pàgina 4 de 8
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	



Ajuntament
de Barcelona



institut
ramon llull

d'això, seran competents per conèixer les qüestions litigioses els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós-administratiu.

DESENA.- Naturalesa del conveni

Aquest conveni té naturalesa administrativa i la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic contenciós administratiu.

I perquè així consti i en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni.

Marta Villanueva Cendán
Regidora del Districte de Sant Andreu
Ajuntament de Barcelona

Pere Almeda i Samaranch
Director del Consorci Institut Ramon Llull

Secretària Delegada dels Serveis Jurídics
Districte de Sant Andreu
Ajuntament de Barcelona

Exp. 09-CON-668-2024

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 01/10/2024, MARTA VILLANUEVA CENDAN 02/10/2024, 02/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/10/2027	Data creació còpia: 02/10/2024 11:32:11 Pàgina 5 de 8
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	